

國立中興大學李自發先生與李戴蘭花女士紀念獎助學金辦法

National Chung Hsing University Mr. Li Zi-Fa and Mrs. Li Dai Lan-Hua Scholarship Regulations

110.12.29 接受各界捐助獎助學金管理委員會會議訂定
Formulated by the Scholarships Fund Management Committee on December 29, 2021

111.12.28 接受各界捐助獎助學金管理委員會會議修正
Amended by the Scholarships Fund Management Committee on December 28, 2022

113.06.17 接受各界捐助獎助學金管理委員會會議修正
Amended by the Scholarships Fund Management Committee June 17, 2024

第一條 宗旨：李自發先生與李戴蘭花女士的子女們為紀念其父親與母親一生刻苦努力、熱心助人，教導子女奮發向上及慈悲感恩，特捐贈國立中興大學新台幣壹佰伍拾萬元整，設置「國立中興大學李自發先生與李戴蘭花女士紀念獎助學金」，以協助弱勢學子力爭上游。

Article 1 The children of Mr. Li Zi-Fa and Mrs. Li Dai Lan-Hua, in memory of their parents' lifetime of hard work, dedication to helping others, and teaching their children to strive for success with compassion and gratitude, have donated NT\$1,500,000 to establish the "National Chung Hsing University Memorial Scholarship for Mr. Li Zi-Fa and Mrs. Li Dai Lan-Hua" to assist disadvantaged students in striving for excellence.

第二條 每學年授與獎助學金人數為三名，非農資學院學生一名，農資學院學生二名(含植物病理學系學生一名)。

Article 2 Three scholarships will be awarded each academic year: one to a non-agriculture student and two to agriculture students (including one student from the Department of Plant Pathology).

第三條 每名授與新臺幣貳萬元。

Article 3 Each recipient will receive NT\$20,000

第四條 申請資格：本國籍之本校大學部家境清寒或遭逢重大事故在學學生，且該學期獲獎前無休、退學者。

Article 4 Eligibility: Taiwanese undergraduate students at our university who are from financially disadvantaged backgrounds or have experienced major accidents, and who have not taken a leave of absence or withdrawn from the university during the current semester before receiving the scholarship.

第五條 繳交文件

一、申請書。

二、家境清寒或遭逢重大事故證明。

三、前一學期學業與操行成績單，轉學生用前學校成績申請。

Article 5 Required Documents

1. Application form.
2. Proof of financial hardship or major accident.
3. Academic and conduct transcripts from the previous semester. Transfer students should submit transcripts from their previous school.

第六條 每學年第二學期依公告日期至生輔組提出申請。

Article 6 Applications should be submitted to the Student Assistance Division of the Office of Student Affairs by the announced deadline in the second semester of each academic year.

第七條 本獎助學金經本校接受各界捐助獎助學金管理委員會會議審核後授與。

Article 7 The scholarship will be awarded after review and approval by the Committee for the Management of Donations and Scholarships at our university.

第八條 學生獲獎紀錄永久保存，申請資料則保存一年。

Article 8 Records of recipients will be permanently maintained, while application documents will be kept for one year.

第九條 本辦法經本校接受各界捐助獎助學金管理委員會會議通過陳請校長核定後實施，修訂時亦同。

Article 9 These regulations will be implemented upon approval by the Scholarships Fund Management Committee and sanction by the university president. The same procedure applies to any amendments.